

ABSTRAK

Nama : Veronika Selvia

Program Studi : S-1 Sastra China

Judul : Analisis Penyajian Soal Latihan Karakter Han pada Buku-buku Bahasa Mandarin Tingkat Dasar di Perpustakaan Universitas X

Karakter Han merupakan salah satu unsur utama yang digunakan dalam pembelajaran Bahasa Mandarin, sedangkan Penyajian soal latihan Karakter Han masih jarang yang sesuai dengan prinsip penyajian soal latihan yang seharusnya. Penyajian soal latihan Karakter Han meliputi urutan dasar Karakter Han, urutan Karakter Han dan komponen Karakter Han. Dalam penelitian ini, penulis membahas bentuk penyajian soal latihan Karakter Han dan penyesuaian dengan prinsip penyajian soal latihan Karakter Han. Dalam penelitian ini juga, penulis menggunakan teori menurut Zhao Jinming dalam buku "*Hanyu Zuowei Dier Yuyan Jineng Jiaoxue*" 《汉语作为第二语言技能教学》 tahun 2010, data yang digunakan berupa buku Karakter Han tingkat dasar, yaitu 《发展汉语初级读写 I》, 《汉语阅读教程第一册》, dan 《新实用汉语课本》. Metode penelitian yang digunakan adalah metode deskriptif kualitatif. Adapun batasan dalam penelitian ini yaitu membatasi jumlah buku yang digunakan. Cara penelitian yang penulis lakukan yaitu menganalisis jenis soal latihan Karakter Han, mengelompokkan, menyesuaikan dengan prinsip penyajian soal latihan dan membuat kesimpulan. Hasil penelitian yang didapat yaitu banyaknya soal latihan dari masing-masing buku yang tidak sesuai dengan prinsip penyajian soal latihan Karakter Han.

Kata kunci:

Karakter Han, urutan dasar Karakter Han, urutan penulisan Karakter Han, soal latihan Karakter Han, prinsip penyajian soal latihan Karakter Han

ABSTRACT

Name : Veronika Selvia
Study Programme : Bachelor of Chinese Literature
Title : Analysis of Han Character Writing Practices in Basic Chinese Books at X University Library

The Han character is one of the elements in learning Chinese. while the Han Character writing practices are not in accordance with the suitable practice. Han Character writing practices include the basic strokes blows, writing step and components. In this study, the writer discusses the practice of Han Character writing and discusses the principles of Han Character writing practices. Also in this study, the writer uses Zhao Jinming's concept from "Hanyu Zuowei Dier Yuyan Jineng Jiaoxue" 《汉语作为第二语言技能教学》, year 2010, the data is in from 《发展汉语初级读写 I》, 《汉语阅读教程第一册》, and 《新实用汉语课本》.The research method used is a qualitative descriptive method. For analyzing those data, the writer classifies and analyzes those writing practices using the principle of writing practices. The results this study is that those writing exercises are not in accordance with the principle of Han Character teaching.

Keywords:

Han Character, basic strokes of Han Character, writing order of Han Character, Han Character exercises, presentation principle of Han Character exercises

摘要

姓名 : 何金英

专业 : 中文本科

题目 : 汉字练习题分析对比

(以 X 大学图书馆图书为例)

汉字是学习中文的必要途径，但是目前所用的汉字练习册未能符合汉字练习的原则。汉字练习包括汉字笔画、笔顺和部首。在这个研究里面，作者对所进的汉字练习题进行，数据整理，分析并分析出研究结果，是否符合汉字练习里编写原则。本研究使用的理论是赵金铭的《汉语作为第二语言技能教学》，使用的数据是《发展汉语初级读写 I》，《汉语阅读教程第一册》，和《新实用汉语课本》。使用的研究方法是描述定性理论。本研究限制与数据的数量。作者的研究顺序是分析练习题，归类练习题，分析该题类型是否符合汉字练习题编写原则。所分析出的结果是还有很多汉字练习题型没有符合汉字练习题编写原则。

关键词:

汉字，笔画，笔顺，汉字练习题，汉字练习题原则

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL	
HALAMAN PERNYATAAN ORISINALITAS	
HALAMAN PERSETUJUAN REVISI	
HALAMAN PENGESAHAN	
KATA PENGANTAR.....	i
HALAMAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH.....	ii
ABSTRAK.....	iii
DAFTAR ISI.....	vi
DAFTAR GAMBAR.....	viii
DAFTAR TABEL.....	xi
1. PENDAHULUAN.....	1
1.1 Latar Belakang.....	1
1.2 Perumusan Masalah.....	3
1.3 Tujuan Penelitian.....	3
1.4 Manfaat Penelitian.....	3
1.5 Metode Penelitian.....	4
1.6 Batasan Penelitian.....	4
2. TINJAUAN PUSTAKA.....	6
2.1 Bahasa.....	6
2.2 Karakter Han.....	6
2.2.1 Struktur Karakter Han.....	6
2.2.2 Guratan Karakter Han.....	7
2.2.3 Komponen Karakter Han.....	7
2.2.4 Urutan guratan Karakter Han.....	7
2.2.5 Komposisi Karakter Han.....	8
2.3 Makna dan prinsip Pengajaran Karakter Han.....	9
2.3.1 Makna pengajaran Karakter Han.....	9
2.3.2 Prinsip-prinsip dasar Karakter Han.....	10
2.4 Jenis-jenis latihan Karakter Han.....	11
3. DATA DAN PEMBAHASAN.....	17
3.1 Data.....	17

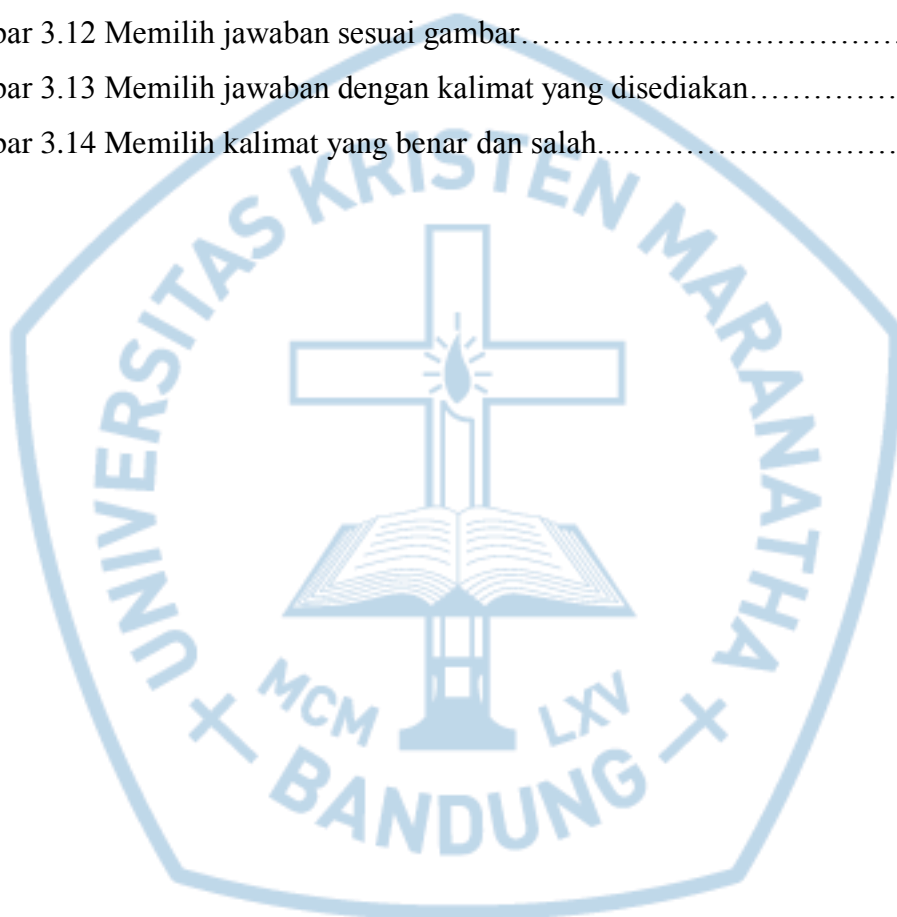
3.2 Pembahasan.....	18
3.2.1 Jenis - jenis Penyajian Soal Latihan Karakter Han.....	18
3.2.1.1 Buku 《汉语阅读教程 第一册》 yang Ditulis oleh 彭志平(Peng Zhiping) pada Tahun 2006.....	18
3.2.1.2 Buku 《新实用汉语课本》 yang Ditulis oleh 刘珣(Liu Xun) pada Tahun 2002.....	28
3.2.1.3 Buku 《发展汉语 初级读写 I》 yang Ditulis oleh 李泉 (Li Quan) pada Tahun 2012.....	48
3.2.2 Penyajian Soal Latihan Kaitannya dengan Prinsip Penyajian Soal.....	55
3.2.2.1 Buku 《汉语阅读教程 第一册》 yang Ditulis oleh 彭志平(Peng Zhiping) pada Tahun 2006.....	55
3.2.2.2 Buku 《新实用汉语课本》 yang Ditulis oleh 刘珣(Liu Xun) pada Tahun 2002.....	61
3.2.2.3 Buku 《发展汉语 初级读写 I》 yang Ditulis oleh 李泉 (Li Quan) pada Tahun 2012.....	72
4. SIMPULAN.....	78
DAFTAR PUSTAKA.....	80

DAFTAR GAMBAR

Gambar 1.1 Menulis Karakter Han dasar.....	19
Gambar 1.2 Menulis Karakter Han berdasarkan pinyin.....	19
Gambar 1.3 Menulis pinyin berdasarkan Karakter Han.....	20
Gambar 1.4 Menulis guratan dasar.....	20
Gambar 1.5 Menulis komponen Karakter Han.....	20
Gambar 1.6 Radikal Karakter Han.....	21
Gambar 1.7 Komponen Karakter Han.....	21
Gambar 1.8 Pembentukan Kata dari Karakter Han.....	22
Gambar 1.9a Penggabungan Karakter Han.....	22
Gambar 1.9b Pemisahan Karakter Han.....	23
Gambar 1.10 Menulis menggunakan pinyin.....	23
Gambar 1.11 Mengisi bagian yang kosong menggunakan Karakter Han.....	24
Gambar 1.12 Membaca teks Karakter Han.....	24
Gambar 1.13 Membaca Karakter Han dan menjawab pertanyaan.....	25
Gambar 1.14 Pembentukan Karakter Han.....	26
Gambar 1.15 Mengisi bagian yang kosong dengan Karakter Han yang ditentukan.....	26
Gambar 1.16 Prasa Karakter Han.....	27
Gambar 1.17 Pengelompokkan Karakter Han tunggal dan Karakter Han gabungan.....	27
Gambar 1.18 Dialog bahasa Mandarin.....	28
Gambar 2.1 Menulis Karakter Han.....	28
Gambar 2.2 Komponen Karakter Han.....	29
Gambar 2.3 Karakter Han kayu.....	29
Gambar 2.4 Mengisi bagian yang kosong menggunakan “ma” dan “ne”.....	30
Gambar 2.5 Menerjemahkan kedalam pinyin.....	30
Gambar 2.6 Menulis Karakter Han yang dipelajari.....	30
Gambar 2.7 Menulis pinyin dan jumlah guratan.....	31
Gambar 2.8 Menggabungkan Karakter Han sesuai kata yang ditentukan.....	31
Gambar 2.9 Menulis Kalimat dengan pinyin.....	32
Gambar 2.10 Menjodohkan Karakter Han.....	32

Gambar 2.11 Guru sedang mengajar.....	33
Gambar 2.12 Mengisi bagian yang kosong.....	33
Gambar 2.13 Menyusun kalimat.....	34
Gambar 2.14 Mengisi jawaban yang benar.....	34
Gambar 2.15 Memisahkan komponen Karakter Han.....	35
Gambar 2.16 Menyelesaikan Kalimat.....	35
Gambar 2.17 Mengubah kalimat	36
Gambar 2.18 Membuat kalimat dengan karakter yang disediakan.....	36
Gambar 2.19 Menjawab menggunakan benar dan salah.....	37
Gambar 2.20 Menjawab pertanyaan sesuai dengan tata bahasa yang benar.....	37
Gambar 2.21 Menjawab pertanyaan dari teks.....	38
Gambar 2.22 Membuat kalimat menggunakan Karakter Han yang telah dipelajari.....	38
Gambar 2.23 Menentukan kata menjadi kalimat yang benar.....	39
Gambar 2.24 Komponen Karakter Han.....	40
Gambar 2.25 Mengubah kalimat dengan karakter yang ditentukan.....	40
Gambar 2.26 Mengubah kalimat menjadi kalimat tanya.....	41
Gambar 2.27 Melengkapi kalimat.....	41
Gambar 2.28 Menulis karakter berdasarkan pinyin.....	42
Gambar 2.29 Teka teki bahasa Mandarin.....	42
Gambar 2.30 Nama-nama kota.....	43
Gambar 2.31 Mengisi tabel menggunakan Karakter Han.....	44
Gambar 2.32 Mengubah kalimat menjadi kalimat alternatif.....	44
Gambar 2.33 Menulis pinyin dan radikal Karakter Han.....	45
Gambar 2.34 Karakter Han tentang angka.....	46
Gambar 2.35 Surat Karakter Han.....	46
Gambar 2.36 Mengubah kalimat dan memberi jawaban negatif.....	47
Gambar 2.37 Memberi pinyin dan menerjemahkan Karakter Han.....	47
Gambar 3.1 Membaca Karakter Han.....	48
Gambar 3.2 Guratan dasar Karakter Han.....	48
Gambar 3.3 Menulis Karakter Han.....	49
Gambar 3.4 Karakter Han jenis kelamin.....	49

Gambar 3.5 Pengajaran Karakter Han.....	50
Gambar 3.6 Menentukan Karakter Han.....	50
Gambar 3.7 Mengisi bagian yang kosong.....	51
Gambar 3.8 Kotak untuk membuat Kalimat.....	51
Gambar 3.9 Mengisi jawaban menggunakan Karakter Han.....	52
Gambar 3.10 Mengisi kalimat yang kosong menggunakan Karakter Han.....	52
Gambar 3.11 Mengisi paragraf yang kosong menggunakan Karakter Han.....	53
Gambar 3.12 Memilih jawaban sesuai gambar.....	53
Gambar 3.13 Memilih jawaban dengan kalimat yang disediakan.....	54
Gambar 3.14 Memilih kalimat yang benar dan salah.....	54



DAFTAR TABEL

Tabel 1.1 Jenis-jenis Soal Latihan Karakter Han Kaitannya dengan Prinsip Penyajian Soal Latihan Karakter Han	55
Tabel 1.2 Jenis - jenis Soal Latihan Karakter Han	59
Tabel 2.1 Jenis - jenis Soal Latihan Karakter Han Kaitannya dengan Prinsip Penyajian Soal Latihan Karakter Han.....	61
Tabel 2.2 Jenis - jenis Soal Latihan Karakter Han	68
Tabel 3.1 Jenis - jenis Soal Latihan Karakter Han Kaitannya dengan Prinsip Penyajian Soal Latihan Karakter Han.....	72
Tabel 3.2 Jenis - jenis Soal Latihan Karakter Han	76

